

Zmluva o spracúvaní osobných údajov

uzatvorená medzi

Zmluvné strany

Prevádzkovateľ:

Názov a právna forma: DCBA, s.r.o.
Adresa sídla: Kopčianska 92/D, 851 01 Bratislava
IČO: 45 427 585
Registrácia: zápis v Obchodnom registri Okresného súdu Bratislava I,
odd.: Sro, vl. č.: 63598/B
V zastúpení: Mgr. Petra Pašteková, konateľ
Ing. Imrich Valach, prokurista

(ďalej len „Prevádzkovateľ“)

Sprostredkovateľ:

Názov a právna forma: DataCentrum, rozpočtová organizácia
Adresa sídla: Cintorínska 5, 814 88 Bratislava
IČO: 2020845079
Registrácia: DataCentrum osvedčuje právo konať na základe rozhodnutia ministra financií č. 20/1995 zo dňa 12. 12. 1995 a na základe zriaďovacej listiny č. 5270/1995-skr. z 12. 12. 1995 je DataCentrum rozpočtovou organizáciou
V zastúpení: Ing. Mojmír Kollár, riaditeľ

(ďalej len „Sprostredkovateľ“)

Prevádzkovateľ a sprostredkovateľ sú ďalej spoločne označovaní ako „zmluvné strany“ alebo samostatne ako „zmluvná strana“.

Preambula

S ohľadom dodržiavania povinností stanovených zákonom č. 122/2013 Z. z. o ochrane osobných údajov a o zmene a doplnení niektorých zákonov v znení neskorších predpisov (ďalej len „zákon o ochrane osobných údajov“), zmluvné strany uzatvárajú túto zmluvu.

Predmet zmluvy

1. Predmetom zmluvy je úprava vzájomných práv a povinností zmluvných strán pri spracúvaní osobných údajov dotknutých osôb v informačnom systéme osobných údajov „agenda vstupov DCBA“, ktorého prevádzkovateľom je podľa zákona o ochrane osobných údajov spoločnosť DCBA (ďalej len „IS OÚ“).
2. Prevádzkovateľ týmto poveruje sprostredkovateľa spracúvaním osobných údajov dotknutých osôb v IS OÚ uvedenom v ods. 1 tohto článku v oblasti získavania a evidencie osobných údajov osôb vstupujúcich do areálu a priestorov DCBA.

Zásady a podmienky spracúvania osobných údajov

1. Sprostredkovateľ je oprávnený spracúvať osobné údaje dotknutých osôb v rozsahu a za podmienok definovaných v ustanoveniach tejto zmluvy a v súlade s prílohou č.1 tejto zmluvy.
2. Sprostredkovateľ sa zaväzuje najmä:
 - a. spracúvať, či inak zaobchádzať s osobnými údajmi dotknutých osôb len v súlade s ustanoveniami tejto zmluvy,
 - b. získavať osobné údaje dotknutých osôb v rozsahu:
 - i. titul, meno, priezvisko,
 - ii. číslo občianskeho preukazu, číslo služobného preukazu alebo číslo cestovného dokladu,
 - c. získavať osobné údaje dotknutých osôb v časovej lehote minimálne jeden pracovný deň pred požadovaným vstupom do priestorov a areálu DCBA, v opodstatnených prípadoch môžu byť osobné údaje získané aj v kratšom čase ako je jeden pracovný deň,
 - d. získané osobné údaje evidovať v aplikácii prevádzkovateľa v bezpečnostnom informačnom systéme SBI (ďalej len IS SBI),
 - e. chrániť osobné údaje tak, aby nedošlo k ich strate, poškodeniu, prezradeniu alebo zneužitiu treťou osobou,
 - f. uchovávať osobné údaje dotknutých osôb v určenej schránke elektronickej pošty sprostredkovateľa, len do momentu zaevidovania týchto osobných údajov v aplikácii prevádzkovateľa IS SBI,
 - g. zabezpečiť likvidáciu osobných údajov dotknutých osôb z určenej schránky elektronickej pošty sprostredkovateľa po ich zaevidovaní v IS SBI, a to bez zbytočného odkladu,
 - h. zachovávať mlčanlivosť o osobných údajoch dotknutých osôb a:
 - i. neposkytnúť ani nesprístupniť osobné údaje dotknutých osôb tretím stranám alebo neoprávneným osobám,
 - ii. nezverejniť osobné údaje dotknutých osôb.

Okrem prípadov, kedy poskytovanie, sprístupňovanie alebo zverejňovanie osobných údajov stanovuje zákon.

- i. najneskôr ku dňu ukončenia tejto zmluvy je sprostredkovateľ povinný všetky osobné údaje dotknutých osôb, ktoré spracúval na základe tejto zmluvy zničiť alebo trvalo vymazať (bez ponechania si akýchkoľvek kópií).
3. Prevádzkovateľ vyhlasuje, že pri výbere sprostredkovateľa postupoval podľa § 8 ods. 2 zákona o ochrane osobných údajov, t. j. že pri výbere sprostredkovateľa postupoval tak, že dbal na jeho odbornú, technickú, organizačnú a personálnu spôsobilosť a jeho schopnosť zaručiť bezpečnosť spracúvaných osobných údajov podľa § 19 ods. 1 zákona o ochrane osobných údajov.

Záverečné ustanovenia

1. Táto zmluva nadobúda platnosť a účinnosť dňom jej podpísania oprávnenými zástupcami zmluvných strán. Táto zmluva je platná počas doby trvania platnosti Zmluvy o refundácii nákladov spojených s užívaním nehnuteľnosti zo dňa 30.6.2014.
2. Zmluvné strany prehlasujú, že túto zmluvu uzatvárajú slobodne a vážne, že ich zmluvná vôľnosť nie je obmedzená.
3. Zmluvné strany prehlasujú, že táto zmluva nebola uzavretá za nevýhodných podmienok alebo v tiesni, že si ju riadne prečítali, jej obsahu porozumeli a na znak súhlasu s jej obsahom pripájajú svoje vlastnoručné podpisy.
4. Pokiaľ niektoré z ustanovení tejto zmluvy je neplatné, alebo sa stane neskôr neplatným, nemá to vplyv na platnosť ostatných ustanovení tejto zmluvy. V prípade, že niektoré z ustanovení tejto zmluvy je neplatné, alebo sa stane neskôr neplatným alebo neúčinným, zaväzujú sa zmluvné strany, že ho nahradia ustanovením, ktoré najviac zodpovedá pôvodnej vôli zmluvných strán a účelu podľa tejto zmluvy.
5. Táto zmluva môže byť doplnená a zmenená len písomným dodatkom podpísaným oboma zmluvnými stranami.
6. Táto zmluva je vyhotovená v dvoch rovnopisoch, pričom každá zo zmluvných strán dostane po jednom rovnopise.

za prevádzkovateľa:

za sprostredkovateľa:

meno a priezvisko: PETRA PÁŠTEKOVÁ

meno a priezvisko: Ing. Mojmír Kollár

funkcia: KONATEĽ

funkcia: riaditeľ

podpis:

[Redacted signature area]

V Bratislave, dňa 9.6.2016

V Bratislave, dňa 03. JÚN 2016

[Redacted area]

IS OÚ agenda vstupov DCBA	
Účel spracúvania osobných údajov	Identifikácia osôb vstupujúcich do areálu a priestorov DCBA
Zoznam osobných údajov	<ul style="list-style-type: none"> - titul, meno a priezvisko - číslo občianskeho preukazu, číslo služobného preukazu alebo číslo cestovného dokladu
Okruh dotknutých osôb	- osoby vstupujúce do areálu a priestorov DCBA
Podmienky spracúvania osobných údajov a zoznam povolených operácií s osobnými údajmi	
<p>Podmienky a spôsob spracúvania osobných údajov dotknutých osôb vyplývajú z ustanovení tejto zmluvy.</p> <p>Sprostredkovateľ je v rámci výkonu činností oprávnený spracúvať osobné údaje dotknutých osôb v súvislosti so získavaním a evidovaním osobných údajov osôb vstupujúcich do areálu a priestorov DCBA a vykonávať najmä nasledovné operácie s osobnými údajmi:</p> <ul style="list-style-type: none"> - získavať, zaznamenávať, prehliadať. 	
Dátum začatia spracúvania osobných údajov	Deň nadobudnutia účinnosti tejto zmluvy.